



UPDATE

MEETING OF THE COMMISSION

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, December 12 and 13, 2018 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

December 12, 2018: 1:00 p.m.

December 13, 2018: 9:00 a.m.

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

**Wednesday, December 12, 2018
at 1:00 p.m.**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
3. Approval of the Minutes of Commission Meeting held on October 3 and 4, 2018

The Minutes of Commission Meeting held on November 8, 2018 will be approved at a later date

MISE À JOUR

RÉUNION DE LA COMMISSION

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 12 et 13 décembre 2018, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

12 décembre 2018 : 13 h 00

13 décembre 2018 : 9 h 00

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

**Le mercredi 12 décembre 2018
à 13 h 00**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 3 et 4 octobre 2018

Le procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 8 novembre 2018 sera approuvé à une date ultérieure

CMD*

18-M60.B

18-M61

4. Information Items

4.1 Regulatory Oversight Report for Uranium Mines, Mills, Historic and Decommissioned Sites in Canada: 2017

- Presentation from CNSC Staff 18-M48
18-M48.A
- Presentation from the English River First Nation 18-M48.4
- Presentation from the Ya'thi Néné Land and Resource Office 18-M48.5
- Presentation from the Prince Albert Grand Council 18-M48.7
18-M48.7A
- Presentation from the Sagamok Anishnawbek 18-M48.10
18-M48.10A
- Presentation from the Athabasca Chipewyan First Nation 18-M48.11
- Written submission from the Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee 18-M48.1
- Written submission from the Métis Community of Pinehouse 18-M48.2
- Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 18-M48.3
- Written submission from the Saskatchewan Environmental Society 18-M48.6
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association 18-M48.8
- Revised written submission from Northwatch 18-M48.9A

4. Items d'information

4.1 Rapport de surveillance réglementaire des mines et usines de concentration d'uranium et des sites historiques et déclassés au Canada : 2017

- Présentation par le personnel de la CCSN
- Présentation par la Première nation d'English River
- Présentation par le Ya'thi Néné Land and Resource Office
- Présentation par le Prince Albert Grand Council
- Présentation par Sagamok Anishnawbek
- Présentation par l'Athabasca Chipewyan First Nation
- Mémoire du Athabasca Joint Engagement and Environmental Subcommittee
- Mémoire de la communauté métisse de Pinehouse
- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Mémoire de la Saskatchewan Environmental Society
- Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement
- Mémoire révisé de Northwatch

- Written submission from the Algonquins of Ontario

18-M48.12

- Mémoire des Algonquins de l'Ontario

5. Decision Item

5. Item de décision

5.1 Establishing new classes of licence for the regulation of hadron therapy facilities

5.1 Établissement de nouvelles catégories de permis pour la réglementation des installations de thérapie par hadron

- Presentation from CNSC Staff

18-M64
18-M64.A

- Présentation par le personnel de la CCSN

**Closing of the meeting
for December 12, 2018.**

**Clôture de la réunion pour le
12 décembre 2018.**

**The meeting will resume on
December 13, 2018 at 9:00 A.M.**

**La réunion se poursuivra le
13 décembre 2018 à 9 h 00.**

**Thursday, December 13, 2018
9:00 a.m.**

**Le jeudi 13 décembre 2018
9 h 00**

6. Status Report

6. Rapport d'étapes

6.1 Status Report on Power Reactors

6.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires

- Submission from CNSC Staff 18-M63

- Mémoire du personnel de la CCSN

7. Event Initial Report

7. Rapport initial d'événement

**7.1 Bruce Power:
Transformer Fire and Mineral Oil
Leak at Unit 8 of Bruce B Nuclear
Generating Station**

**7.1 Bruce Power : Incendie à un
transformateur électrique et fuite
d'huile minérale à la tranche 8 de
la centrale nucléaire de Bruce-B**

- Written submission from CNSC Staff 18-M62

- Mémoire du personnel de la CCSN

- Presentation from Bruce Power 18-M62.1

- Présentation de Bruce Power

8. Information Items

8. Items d'information

**8.1 Ontario Power Generation (OPG):
Mid-Term Report on Results of
Compliance Activities and
Performance of OPG's Darlington
New Nuclear Project**

**8.1 Ontario Power Generation (OPG) :
Rapport de mi-parcours sur les
résultats des activités de conformité
et le rendement du nouveau projet
nucléaire de Darlington d'OPG**

- Presentation from Ontario Power Generation 18-M55.1
18-M55.1A

- Présentation par Ontario Power Generation

- Presentation from CNSC Staff 18-M55
18-M55.A

- Présentation par le personnel de la CCSN

BREAK

PAUSE

**Thursday, December 13, 2018
11:15 a.m.**

**Le jeudi 13 décembre 2018
11 h 15**

8.2 Regulatory Oversight Report on Uranium and Nuclear Substance Processing Facilities in Canada: 2017

8.2 Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada : 2017

- Presentation from CNSC Staff 18-M47
18-M47.A

- Présentation par le personnel de la CCSN

LUNCH

DÎNER

- Written submission from the Canadian Nuclear Workers' Council 18-M47.1
- Written submission from Northwatch 18-M47.2
- Written submission from the Canadian Environmental Law Association 18-M47.3
- Written submission the Sagamok Anishnawbek 18-M47.4

- Mémoire du Conseil canadien des travailleurs du nucléaire
- Mémoire de Nortwatch
- Mémoire de l'Association canadienne du droit de l'environnement
- Mémoire de Sagamok Anishnawbek

9. Event Initial Report

**9.1 Isologic Innovative
Radiopharmaceuticals –
Exceedance of the regulatory dose
limit for extremities by a Nuclear
Energy Worker**

- Written submission from
CNSC Staff

18-M65

10. Closing of the meeting

9. Rapport initial d'événement

**9.1 Isologic Radiopharmaceutiques
Novateurs – Dépassement de la
limite de dose réglementaire aux
extrémités d'un travailleur du
secteur nucléaire**

- Mémoire du
personnel de la CCSN

10. Clôture de la réunion